

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 29 (1975)

**Heft:** 1: Büro- und Verwaltungsgebäude = Immeubles de bureaux et d'administration = Office and administration buildings

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

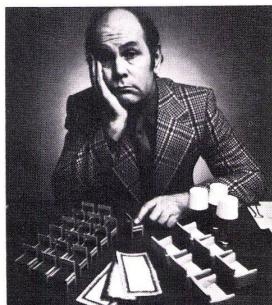
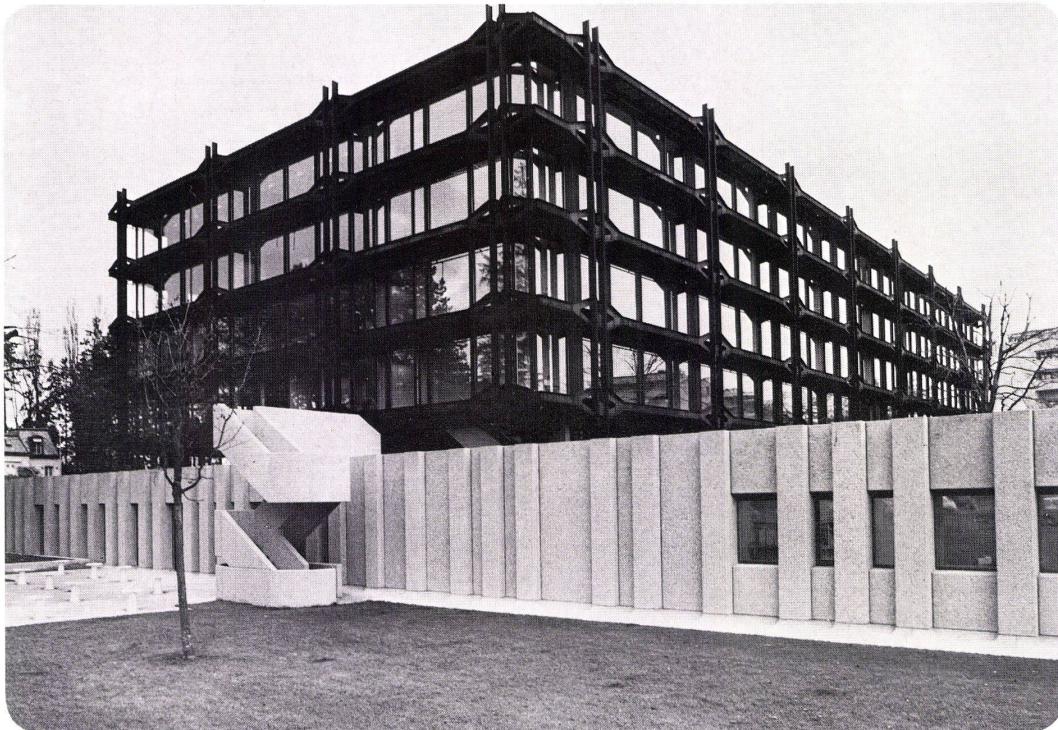
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**ZSCHOKKE****INDUNI SPINEDI**

Une association pour la réalisation  
du gros oeuvre de  
**LA GENEVOISE**



371-S-7412

Unglaublich, an was man alles denken muss,  
wenn man grössere Objekte einrichtet.

Checklist:

- Was für ein Objekt ist einzurichten?
- Ein Wohnhaus, ein Geschäftshaus, ein Gasthaus, ein Ferienhaus, ein Hotel, ein Appartementhaus, ein Kinderheim?
- Welche Funktionen sind den einzelnen Räumen zugeschrieben?
- In welchem Stil soll die Einrichtung gestaltet sein?
- Modern, antik, rustikal, romantisch, funktionell?
- Sind farbliche, formliche, materielle Abstimmungen zur Architektur vorzunehmen?
- Welches ist der richtige Bodenbelag?
- Wand-zu-Wand-Teppich? Milieu-Teppich?
- Wie müssen die Lichtverhältnisse sein?
- Wie können die Fenster gestaltet werden?
- Tagvorhänge, Nachtvorhänge, Rouleaux?
- Wieviel und was für künstliche Lichtquellen sind nötig?
- Soll es zweckdienliches oder dekoratives Licht sein?
- Direkte oder indirekte Beleuchtung?
- Soll die Möblierung mobil oder fest sein?
- Sollen es seriell oder individuell angefertigte Möbel sein?
- Ist für die richtige Montage gesorgt?
- Müssen gestaffelte Termine eingehalten werden?
- Ist für den sachgerechten Transport gesorgt?

Sie können an alles selber denken. Sie können es aber auch dem Globus-Einrichtungs-Team überlassen und nur noch die Entscheidungen fällen.

**Globus**

Generalunternehmer für Grosseinrichtungen. Verlangen Sie Referenzen.

**ZSCHOKKE**

Rue du 31-Décembre 42  
1211 Genève 6  
Tél. 022 35 12 20

**INDUNI & CIE S.A.**

Rue de l'Aubépine 6  
1205 Genève  
Tél. 022 20 21 55

**JEAN SPINEDI S.A.**

Route des Acacias 25  
1227 Genève  
Tél. 022 42 52 00

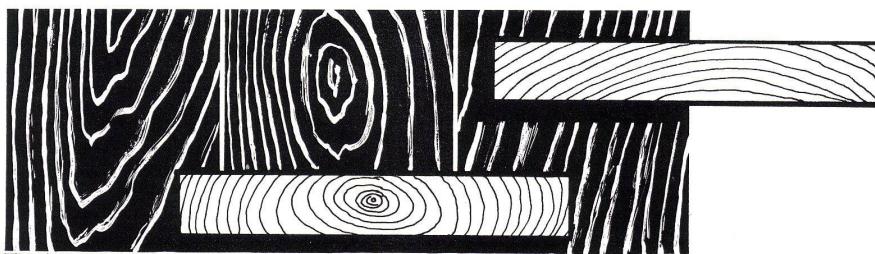
**H. NIEDERER et P. SARTORETTI**

successeurs de B. Petzold

**INSTALLATIONS SANITAIRES  
FERBLANTERIE**

Rue de la Servette, 19  
1211 Genève 7  
Tél. 022 34 67 58

ont projeté et exécuté les travaux d'installations sanitaires du nouveau siège administratif de La Genevoise, Cie d'assurances, Genève.



**Zimmerei  
Schreinerei  
Innenausbau  
Mobilwände  
Pavillons**

# **Müller Sohn + Co**



**Holz- und  
Innenausbau**

**Wehntalerstr. 17  
8057 Zürich  
Tel. 01/261614**

**Wettbewerbe** (ohne Verantwortung der Redaktion)

Ablieferungs- termin	Objekt	Ausschreibende Behörde	Teilnahmeberechtigt	Siehe Heft
14. Februar 1975	Kirchliches Zentrum Ittigen BE	Evangelisch-reformierte Kirch- gemeinde Bolligen und römisch-katholische Kirch- gemeinde Bern	sind alle mindestens seit dem 1. Januar 1973 in der Schweiz domizilierten Architekten.	August 1974
15. April 1975	Energiehaushalt im Hochbau	SIA	Mitglieder des SIA, Mitglieder der Fachgruppen des SIA, Firmen, die im SIA-Verzeichnis der Projekti- erungsbüros eingetragen sind, Mit- glieder des Schweizerischen Ver- eins von Wärme- und Klimate- chnik (SWKI/SICC), Fachleute, die im Schweiz. Register der Inge- nieure beziehungsweise der Archi- tekten eingetragen sind, Assisten- ten und Studenten der ETH Zürich und Lausanne sowie der Ecole d'Architecture de l'Université de Genève, Assistenten und Studen- ten aller vom BIGA anerkannten Höheren Technischen Lehr- anstalten.	Nov. 1974
30. April 1975	Kirchliches Zentrum Rüttenen SO	Römisch-Katholische Kirchgemeinde St. Niklaus SO	sind alle in den Kantonen des Bis- tums Basel (Aargau, Basel- Stadt, Basel-Land, Bern, Luzern, Schaffhausen, Solothurn, Thurgau und Zug) mindestens seit dem 1. Januar 1974 niedergelassenen Architekten.	Januar 1975
27. Mai 1975	Kaufmännische Berufsschule Baden	Einwohnergemeinde Baden	sind alle im Bezirk Baden heimat- berechtigten oder mindestens seit dem 1. Januar 1974 niedergelasse- nen Architekten.	Januar 1975

**Auch beim IBM-Hauptsitz Schweiz wurden sparsame und  
umweltfreundliche Ölbrenner von ELCO bevorzugt**

# **ELCO**

**Oel- und Gasfeuerungen AG  
Thurgauerstrasse 23  
8050 Zürich, Telefon 01 48 40 00**